



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

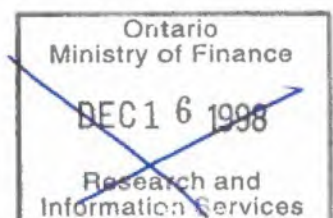
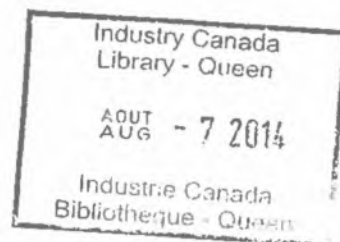
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Août 1998

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

August 1998



Canada

STATISTIQUES · STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Août 1998 & 1997

August 1998 & 1997

	Consommateur Consumer	Mensuel Current Month Affaires Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Mensuel Current Month Affaires Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	78	5	83	(101)	858	88	946	(803)
N.-É./N.S.	204	18	222	(220)	1,802	240	2,042	(2,139)
I.P.-É./P.E.I.	17	3	20	(11)	100	18	118	(121)
N.-B./N.B.	61	21	82	(110)	721	173	894	(1,004)
Québec	1,832	247	2,079	(2,573)	16,314	2,620	18,934	(21,212)
Ontario	1,790	218	2,008	(2,849)	18,390	2,021	20,411	(23,939)
Manitoba	212	10	222	(260)	1,690	168	1,858	(2,058)
Saskatchewan	112	25	137	(174)	1,096	288	1,384	(1,553)
Alberta	602	93	695	(866)	5,606	900	6,506	(8,023)
C.-B./B.C.	544	85	629	(624)	4,940	658	5,598	(5,706)
T.-N.-O./N.W.T.	3	0	3	(9)	37	6	43	(62)
Yukon	2	0	2	(3)	28	1	29	(35)
Canada	5,457	725	6,182	(7,800)	51,582	7,181	58,763	(66,625)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

August 1998

August 1998

	De	Mensuel Current Month De (Cons.)	Total	De	Mensuel Current Month De (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	4	4	2	13	15
N.-É./N.S.	1	33	34	28	432	460
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	6	6
N.-B./N.B.	6	2	8	23	22	45
Québec	73	174	247	460	1,121	1,581
Ontario	35	253	288	324	1,784	2,108
Manitoba	3	28	31	17	156	173
Saskatchewan	1	23	24	17	205	222
Alberta	12	42	54	90	404	494
C.-B./B.C.	14	37	51	107	324	431
T.-N.-O./N.W.T.	0	0	0	3	6	9
Yukon	0	0	0	0	2	2
Canada	145	596	741	1,071	4,475	5,546

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Août 1998

August 1998

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Prévo Prevote	Cour Court	Total	Prévo Prevote	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	12	0	12
N.-É./N.S.	0	0	0	21	0	21
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	4	0	4
N.-B./N.B.	3	0	3	11	0	11
Québec	7	0	7	67	3	70
Ontario	36	0	36	416	5	421
Manitoba	2	0	2	28	3	31
Saskatchewan	1	0	1	12	0	12
Alberta	13	0	13	87	18	105
C.-B./B.C.	5	1	6	105	12	117
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	68	1	69	763	41	804

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AOÛT 1998, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1998, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	967,130
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	755,974
Industries de la construction Construction industries	2	217,846	16	1,307,084
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	267,649
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	74,672
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	128,067
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	206,708	20	3,219,352
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	309,032
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	7	474,255
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	18	3,367,370
Autres industries de services Other service industries	1	42,957	9	1,777,825
Total	5	467,511	88	12,648,410

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	960,191
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	20,024	22	3,415,817
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	139,903	6	725,237
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	12	700,763
Industries de la construction				
Construction industries	6	472,928	37	4,790,728
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	1,825,292	14	3,159,420
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	10	904,295
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	110,008	14	2,898,213
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	79,648	51	7,233,774
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	178,019
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	605,293
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	65,339	14	1,618,173
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	2	315,330	6	954,175
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	61,550
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	3	780,435
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	49,487	26	3,565,031
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	14	2,270,719
Total	18	3,077,959	240	34,821,833

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	85,172
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	661,307	2	699,808
Industries de la construction Construction industries	1	195,546	2	306,919
Industries du transport et de l'entrepôt Transportation & storage industries	0	0	1	31,953
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	2,093,518	6	3,069,390
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	145,554
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	90,632
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	638,278
Total	3	2,950,371	18	5,067,706

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * §	Nombre Number	Passif * Liabilities * §
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	1,023,150
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	449,419
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	77,751	1	77,751
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	711,485	11	4,438,656
Industries de la construction				
Construction industries	3	732,715	23	3,087,082
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	19	1,758,205
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	2,106,577
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	258,848	38	4,546,478
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	1,454,990
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	93,502	15	1,322,070
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	33,882	4	304,131
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	2	525,632	2	525,632
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	25	5,396,956
Autres industries de services				
Other service industries	5	488,342	23	3,024,296
Total	21	2,922,157	173	29,515,393

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	450,035	32	8,972,948
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	465,262
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	265,341	41	3,878,955
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	690,278	8	2,893,465
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	3,418,168	252	41,933,751
Industries de la construction Construction industries	26	3,933,949	189	25,607,385
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	606,769	113	26,917,924
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	21	2,379,677
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	1,379,966	220	60,263,972
Industries du commerce de détail Retail trade industries	67	7,290,159	645	91,886,830
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	1,981,640
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	10,516,567	56	42,264,867
Industries des services aux entreprises Business service industries	20	2,851,225	184	62,207,090
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	114,006	15	1,232,094
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	222,372	40	9,105,964
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	41	3,181,980	439	51,444,387
Autres industries de services Other service industries	30	8,386,545	355	93,064,377
Total	247	43,307,380	2,620	526,500,588

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	2,466,241	14	3,335,781
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	129,517
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	1,518,154
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	731,887
Industries manufacturières Manufacturing industries	17	1,484,811	138	74,113,578
Industries de la construction Construction industries	28	4,914,027	309	92,265,179
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	775,079	79	16,549,114
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	29	4,023,245
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	17,014,640	88	34,234,708
Industries du commerce de détail Retail trade industries	46	6,472,311	475	101,511,360
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	25,500	24	26,211,004
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	551,593	43	21,067,177
Industries des services aux entreprises Business service industries	19	2,967,030	185	85,744,962
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,922,360
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	2,660,011	13	4,430,106
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	881,840	41	11,074,129
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	40	4,314,180	319	64,638,894
Autres industries de services Other service industries	35	7,698,846	248	60,935,339
Total	218	52,226,109	2,021	604,436,494

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	15,632	21	2,967,687
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	20,875
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	92,089
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	2,258,086
Industries de la construction Construction industries	1	30,717	18	791,842
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	17	3,428,825
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	26,632
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	218,161	4	3,688,874
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	453,738	40	5,503,975
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	401,652
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	6,923,681
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	411,162
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	273,420	34	3,436,040
Autres industries de services Other service industries	1	551,625	12	3,668,106
Total	10	1,543,293	168	33,619,526

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	589,521	59	8,612,311
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	429,393	10	1,040,621
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	7	1,327,010
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	3,800,181	18	6,354,628
Industries de la construction Construction industries	2	129,713	36	3,544,487
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	20	2,559,208
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	104,442
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	286,800	5	1,410,797
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	539,728	48	5,235,561
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	273,730
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	475,825
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	387,581	9	1,185,316
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	53,872
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	579,653
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	26	2,367,884
Autres industries de services Other service industries	6	226,953	34	2,586,902
Total	25	6,389,670	288	37,712,248

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	161,216	34	6,859,019
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	74,041
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	13	1,103,084
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	117,229	11	2,968,497
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	69,022	40	23,838,118
Industries de la construction Construction industries	24	2,193,419	223	34,307,794
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	1,257,002	74	7,390,237
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	386,944	17	4,385,306
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	367,238	19	13,545,831
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	1,790,157	132	17,104,028
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	2,284,304
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	1,776,505	22	5,111,060
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	518,298	48	10,130,705
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	224,457	15	2,198,875
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,790,727	99	14,601,954
Autres industries de services Other service industries	17	1,867,175	146	19,881,316
Total	93	12,519,389	900	165,784,169

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	679,919
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	394,108	23	7,683,990
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	4,701,100	59	1,004,685,263
Industries de la construction Construction industries	17	4,678,637	142	43,125,884
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	681,182	45	6,077,413
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	10,050	4	341,025
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,926,519	28	18,932,099
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	1,764,483	101	20,252,051
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	60,937,375
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	2,136,239	15	7,729,851
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	282,640	36	11,022,240
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	516,826
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	101,929	2	183,013
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	1,181,307	14	8,783,805
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	4,694,763	79	68,631,207
Autres industries de services Other service industries	19	3,771,793	93	60,340,840
Total	85	26,324,750	658	1,319,922,801

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilités * ‡
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	60,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	450,771
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	158,190
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	356,804
Total	0	0	6	1,025,765

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	15,768
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	15,768

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	15	3,682,645	170	33,496,178
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	20,024	37	5,522,061
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	14	1,306,496	104	16,119,881
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	807,507	28	7,920,859
Industries manufacturières Manufacturing industries	44	14,846,074	543	1,159,778,625
Industries de la construction Construction industries	110	17,499,497	997	209,210,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	31	5,145,324	385	68,139,948
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	396,994	88	12,239,294
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	35	21,303,132	385	137,209,138
Industries du commerce de détail Retail trade industries	158	20,949,298	1,557	260,013,570
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	25,500	52	92,175,104
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	13	14,980,904	151	79,110,715
Industries des services aux entreprises Business service industries	52	7,165,615	505	180,774,046
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	349,212	17	3,697,492
Industries des services d'enseignement Educational service industries	7	2,875,946	35	6,371,797
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	19	3,035,608	120	33,048,493
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	99	14,304,557	1,068	217,698,545
Autres industries de services Other service industries	114	23,034,236	939	248,544,802
Total	725	151,728,569	7,181	2,771,070,700

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AOÛT 1998, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1998, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	0	6	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	12	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	0
Total	0	0	21	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	0	0	4	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	0	3	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	1	0	1	0
Total	3	0	11	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	90,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	0	18	8,258,189
Industries de la construction Construction industries	1	45,496	4	2,168,312
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	663,691
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	13	9,001,691
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	13	3,055,754
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,830,462	1	1,830,462
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	643,959
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	37,164
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	86,289	5	3,294,584
Autres industries de services Other service industries	0	0	8	4,434,363
Total	7	1,962,247	70	33,478,168

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	744,186
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	601,401
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	838,164	55	37,553,797
Industries de la construction Construction industries	2	288,788	16	2,694,840
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	10,465,532
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	15,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	1,153,313	32	41,294,292
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	1,639,203	97	34,786,637
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	75,430,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	5,349,705	25	77,350,525
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	35	95,265,933
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	10,789
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	167,740
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	9	10,983,691
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	36,886,426	61	55,030,949
Autres industries de services Other service industries	6	2,748,316	74	268,096,562
Total	38	48,903,915	421	710,491,873

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	574,864
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	17,759,744
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	132,894	7	2,595,110
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	5,765,193
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	38,287
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	265,912	1	265,912
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	3	830,640
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	4,731,670
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	2	86,823
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	2,024,944
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	3	270,266
Total	2	398,806	31	34,943,453

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	425,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	41,682	3	307,893
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	2,903,493
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	125,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	511,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	156,802
Total	1	41,692	12	4,429,188

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	2,231,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	25,304,976
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	14	4,706,504
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	3,654,186
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	1,500,001
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	3,000,091
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	7,822,226
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	1,231,744	15	2,484,071
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	122,000,000	3	122,019,230
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	2,719,899
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	218,265	5	885,265
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	188,320
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	2,435,868	12	10,687,017
Autres industries de services Other service industries	3	2,318,875	22	19,285,551
Total	13	128,204,752	105	206,488,336

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	1,536,124
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	0	26	55,893,802
Industries de la construction Construction industries	0	0	11	33,404,364
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	400,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	12	15,254,616
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	232,000	17	26,308,083
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	36,086,468
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	4	360,287
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	7,382,900
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	6,391,538
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	67,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	298,652
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	271,730	20	4,359,449
Autres industries de services Other service industries	1	204,046	8	872,584
Total	6	707,776	117	188,616,369

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	11	3,550,050
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	8	2,227,525
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	5	43,489,720
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	1,012,750	126	109,315,094
Industries de la construction Construction industries	3	334,284	38	47,686,895
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	21	13,067,511
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	3,015,091
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	1,419,225	75	73,638,736
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	3,102,947	164	70,368,679
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	122,000,000	11	233,660,698
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	7,180,167	34	82,772,173
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	218,265	53	108,909,727
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	6,402,327
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	5	322,266
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	14	11,507,827
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	39,680,313	106	75,396,942
Autres industries de services Other service industries	11	5,271,237	122	293,116,127
Total	69	180,219,188	804	1,178,447,388

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228677